

**Howard**, l'hon. Charles Benjamin—*Fin*

*Protective Association of Canada*, b. S-2, 1re l. 83, 2e l., ren. au c. 116, 3e l. 152  
Radiodiffusion, b. C-55, sui. du déb. sur la 2e l. (l'hon. M. Méthot) 775

**Howden**, l'hon. John Power; St-Boniface (Man.)**Hruby**, Anastasia (Ann) Gorshko

Div. b. SD-172, 1re l. 343, 2e l. 355, 3e l. a. 365, s. 866

**Hugessen**, l'hon. Adrian K.; Inkerman (P.Q.)

*Algoma Central and Hudson Bay Railway Company*, b. S-13, rap. du c. 364

Assistance à l'agriculture des Prairies, m. b. C-40, 2e l. (l'hon. M. Horner) 451

Assurance-hospitalisation et les services diagnostiques, m. b. C-30, 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 200

B. d'int. privé, 2e l. 442, rap. du c. 220, 261, 296, 364, 462, a. de l'am. du c. 323

B. d'int. public, suspension du Règ. (l'hon. M. Aseltine) 408

*Burrard Inlet Tunnel and Bridge Company*, b. S-4, rap. du c. 220

*Canadian Women's Press Club*, b. S-8, a. de l'am. du c. (l'hon. M. J. J. Connolly) 323

Chemins de fer, m. b. C-52, 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 804, 3e l. 814

Code criminel, m. b. S-9, 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 353, rap. du c. 387

Commandement de la défense aérienne de l'Amérique du Nord, q. de Règ. (l'hon. M. Roebuck) 209

C. de la Banque et du Commerce, reprise de la séance (l'hon. M. Macdonald) 356

Compagnies fiduciaires, m. b. S-11, 2e l. (l'hon. M. Brunt) 345, rap. du c. 358, 3e l. 397

Compagnies de prêt, m. b. S-10, a. de l'am. 363

Dépôt de documents (l'hon. M. Aseltine) 248

Discours du trône, mot. tendant à l'a. de l'adresse en rép. (l'hon. M. Monette), sui. du déb. 89, 253

Épizooties, Les, m. b. C-41, 2e l. (l'hon. M. White) 455

Habitation, m. b. C-10, sui. du déb. sur la 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 51

Juges, Les, m. b. C-59, 3e l. 800

*Mid-Continent Pipelines Limited*, b. S-15, 2e l. (l'hon. M. Brunt) 443

Normes des produits agricoles du Canada, m. b. C-17, 2e l. (l'hon. M. Choquette) 176

*Ogdensburg Bridge Authority*, b. S-12, rap. du c. 364

**Hugessen**, l'hon. Adrian K.—*Fin*

Pacifique-Canadien, b. S-7, rap. du c. 296  
Parcs nationaux, m. b. C-36, 2e l. (l'hon. M. Quinn) 379

Projet d'aménagement du bras sud de la rivière Sask., accord féd.-prov., mot. tendant à l'a. 786, a. (l'hon. M. Aseltine) 813

Radiodiffusion, b. C-55, impression du compte rendu des dél. du c., 800, a. des am. du c. 826

Relations canado-américaines, mot. tendant à a. l'établissement proposé d'un c. parlementaire mixte (l'hon. M. Robertson), sui. du déb., a. 307

Réunions de comités (l'hon. M. Roebuck) 295

Société centrale d'hypothèques et de logement, dép. du rap. qui est déferé au c. des finances (l'hon. M. Aseltine) 61

*Stannmount Pipe Line Company*, b. S-14, rap. du c. 462

Subsides n° 4, b. C-46, 2e l. (l'hon. M. Aseltine) 504, 3e l. 506

*Trans Mountain Oil Pipe Line Company*, b. S-6, rap. du c. 261

Utilisation des terres, ren. du rap. au c. (l'hon. M. Pearson) 503

**Huot**, Adrienne Ménard

Div. b. SD-258, 1re l. 462, 2e l. 483, 3e l. a. 495, s. 868

**Huron-Perth** (Ont.)

V. **Golding**, l'hon. William Henry

**Hymovitch**, Miriam Astrof

Div. b. SD-234, 1re l. 441, 2e l. 461, 3e l. a. 463, s. 867

## I

**Iacurto**, Guilietta Marcogliese

Div. b. SD-248, 1re l. 442, 2e l. 461, 3e l. a. 463, s. 867

**Ifould**, Pierrette Beaugard

Div. b. SD-297, 1re, 2e, 3e l. a. 511, s. 868

**Immigration et Travail**

V. Composition des c., app., 12

**Impôt sur les biens transmis par décès**

B. C-37, mc., 1re l. 516, mot. tendant à la 2e l. (l'hon. M. Thorvaldson) 559, t., 562, sui. du déb. 574, ren. au c. 612, autorisation d'imprimer le compte rendu des dél. du c. (l'hon. M. Hayden) 684, la Ch. n'accepte pas un am. du Sénat, 799, le Sénat ne maintient pas son am. (l'hon. M. Aseltine) 814, a. 868